

## Senzor poplave ZigBee

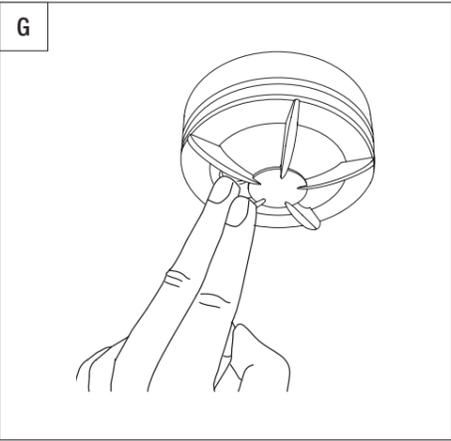
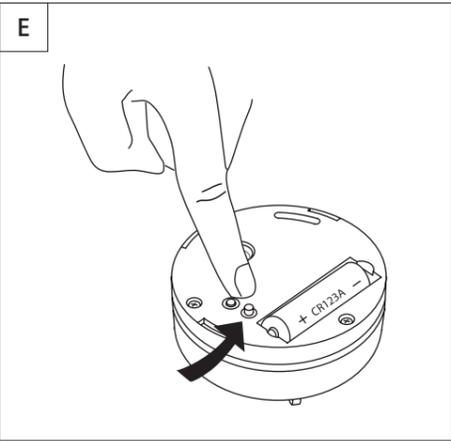
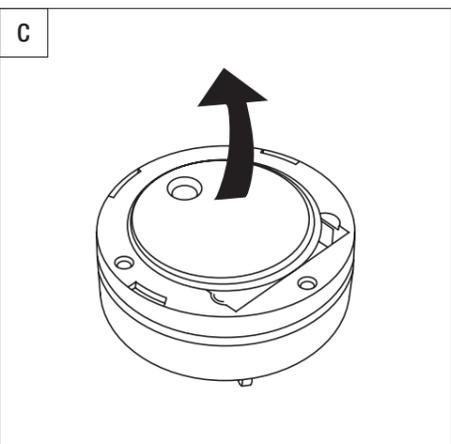
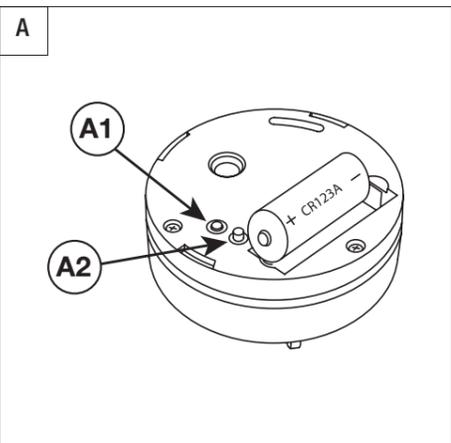
### זיישן הצפה רשת zigbee



GWA1514



**ZigBee**  
Certified product



**HRVATSKI**

- Sigurnost uređaja jamči se samo ako se poštuju upute za sigurnost i uporabu, zato ih držite pri ruci. Osigurajte da ove upute dobiju instalater i krajnji korisnik.

- Ovak proizvod treba koristiti samo za one svrhe za koje je izričito namijenjen.

- Svaka druga uporaba smatra se nepravilnom i/ili opasnom. U slučaju sumnje obratite se SAT Servisu za tehničku podršku GEWISS.

- Na proizvodu se ne smiju vršiti nikakve izmjene. Bilo kakva izmjena poništava jamstvo i može učiniti proizvod opasnim.

- Proizvođač se ne smatra odgovornim za eventualne štete zbog nepravilnog i pogrešnog korištenja te neovlaštenih izmjena proizvoda.

- Kontaktna točka navodi se skladu s ciljevima primjenjivih direktiva i uredbi EU:

**GEWISS** GEWISS S.p.a. Via A. Volta, 1 - 24069 Cenate Sotto (BG) - Italy  
Tel.: +39 035 946 111 - qualitymarks@gewiss.com

Ako na opremi ili pakiranju postoji simbol prekríženog koša za smeće, to znači da se proizvod na kraju životnog vijeka ne smije odlagati s ostalim, običnim otpadom. Po završetku uporabe korisnik se mora pobrinuti za odlaganje proizvoda u odgovarajuće reciklažno dvorište ili vraćanje prodavaču prilikom kupnje novog proizvoda. Kod trgovina čija je prodajna površina najmanje 400 m<sup>2</sup> možete besplatno, bez obveze kupnje, predati proizvode za odlaganje čije su dimenzije manje od 25 cm. Odgovarajuće zbrinjavanje otpisane opreme za recikliranje, uporabu i ekološki prihvatljivo odlaganje pridonosi u sprječavanju mogućih negativnih utjecaja na okoliš i zdravlje i promiče ponovnu upotrebu i/ili recikliranje materijala za izradu opreme. Tvrtka GEWISS aktivno sudjeluje u aktivnostima koje promiču ispravnu ponovnu uporabu, recikliranje i uporabu električne i elektroničke opreme.

**SADRŽAJ PAKIRANJA**

1 kom. Senzor poplave ZigBee  
1 kom. Priručnik za instalaciju i uporabu  
1 kom. Baterija CR123

**UKRATKO**

Senzor poplave ZigBee GWA1514 žurno signalizira svako moguće curenje ili prodiranje vode u vašem domu. Uređaj se može lako integrirati u ZigBee mrežu za rješenja za pametnu kuću ili kombinirati s pokretačem GWA1521 radi kreiranja jednostavnog protupoplavnog sustava.

Opis tipki i LED lampica (sl. **A**)  
A1. Višenamjenska tipka/CRVENA LED lampica  
A2. Tipka za test i utišavanje alarma/CRVENA LED lampica alarma

**MONTAŽA**

Okrenite poklopac uređaja suprotno od smjera kazaljke na satu (sl. **B**) pa skinite plastični disk (sl. **C**).  
Stavite bateriju CR123 (sl. **D**) poštujući polaritet. Ponovno namjestite plastični disk i poklopac okrećući ga ovaj put u smjeru kazaljke na satu. Detektor mora biti smješten na podu, na mjestu na kojem bi moglo doći do poplave.  
Točka postavljanja mora biti lako dostupna kako bi se bateriju moglo provjeriti i zamijeniti bez problema.

**FUNKCIJE**

Uređaj vrši sljedeće funkcije:  
**Detekcija poplave:** Uređaj detektira prisutnost vode, aktivira zvučni/svjetlosni signal i šalje ZigBee radijski signal  
**Senzor temperature:** Uređaj ima ugrađen senzor temperature; vrijednost temperature šalje se svake minute ako su promjene veće od 0,1 °C ili svakih 10 minuta ako se vrijednost ne mijenja

**KONFIGURACIJA MREŽE**

**Pridruživanje mreži**  
Detektor poplave može se dodati (s tvorničkim postavkama) jednoj postojećoj ZigBee mreži, umetanjem baterije (sl. **D**). On će automatski pokrenuti pretraživanje ZigBee mreže za povezivanje (maksimalno 15 minuta). Uvjerite se da je ZigBee mreža otvorena ("Permit Join" aktivno). Tijekom pretraživanja, LED lampica A1 za-trepat će svake sekunde (sl. **F**). Kad se uređaj pridruži mreži, pretraga se završava i LED lampica prestaje treptati i gasi se. Ako vrijeme pretraživanja istekne, možete ga ponovno pokrenuti kratkim pritiskom na višenamjensku tipku (A1).  
**Resetiranje na tvorničke postavke ("Factory Reset")**  
U slučaju neispravnog rada uređaja ili prije njegove uporabe u jednoj novoj ZigBee mreži, morate ga resetirati.  
Da biste resetirali uređaj i vratili ga u tvorničko stanje:  
1. Otvorite detektor (sl. **B** i **C**).  
2. Pritisnite držite pritisnuto višenamjensku tipku (A1) sve dok LED lampica ne počne neprekidno treptati.  
3. Otpustite tipku.  
4. Nakon što se resetiranje dovrši, uređaj će pretraživati novu mrežu za povezivanje i LED lampica A1 trepat će svake sekunde.  
Uređaj se vraća na svoju tvorničku konfiguraciju brišući sva povezivanja i podatke u vezi sa ZigBee mrežom na koju je prethodno bio povezan.

**KREIRANJE/BRISANJE POVEZIVANJA**

Povezivanja i aplikacijske funkcije možete konfigurirati putem softvera ili lokalno, pomoću višenamjenske tipke/LED lampice. Detaljne informacije o parametrima konfiguracije i o njihovim vrijednostima daju se u Tehničkom priručniku za softver ZigBee Commissioning Tool (www.gewiss.com).  
**Povezivanje alarma za poplavu - izmjerene temperature (EZ Mode, Initiator)**  
Da biste senzor poplave uparili najmanje s jednom ZigBee uređajem za alarm poplave ili izmjerenu vrijednost temperature, morate postupiti ovako:  
1. Aktivirajte način identifikacija na uređaju koji želite upariti sa senzorom poplave  
2. Pritisnite i držite pritisnuto (oko 5 sekundi) višenamjensku tipku/LED lampicu (A1) senzora poplave, sve dok LED lampica ne bude treptala, zatim je otpustite.  
3. Provjerite da višenamjenska LED lampica senzora poplave redovito trepće (svake 3 sekunde), što pokazuje fazu pretraživanja kompatibilnog uređaja; ako to nije slučaj, ponovite postupak od točke 2  
4. Ako se povezivanje pravilno dovrši ili ako faza pretraživanja kompatibilnog uređaja istekne (3 minute), višenamjenska LED lampica prestat će treptati

**NAPOMENA:** ako želite kreirati protupoplavni sustav koji se sastoji od jednog ili više senzora poplave s pokretačem GWA1521, pričekajte da se faza povezivanja završi pa postavite DIP sklopku pokretača kako slijedi:

U ovoj konfiguraciji pokretač zatvara izlazni kontakt kad najmanje jedan senzor aktivira alarm za poplavu; kontakt se ponovno otvara samo kad se pritisne lokalna tipka pridružena pokretaču.

**TEST I UTIŠAVANJE ALARMA**

Pritisnite tipku za test (sl. **E**) kako biste se uvjerali da sirena radi. Ako tu tipku držite pritisnuto (6,5 sekundi ili 3 oglašavanja), stvara se alarm i šalje ZigBee mreži. Kad se alarm pokrene, LED lampica alarma (A2) kratko će zatrepiti i oglasit će se sirena. Da biste utišali alarm, pritisnite disk uređaja (ispod lukova, sl. **G**). Senzor će se 10 minuta onemogućiti.

## ZAMJENA BATERIJE

Kad se baterija isprazni, uređaj se oglašava kratkim zvučnim signalom ("bip") svake minute i LED lampica alarma (A2) svake minute zatrepće.  
Da biste zamijenili bateriju, okrenite poklopac uređaja suprotno od smjera kazaljke na satu (sl. **B**) i skinite plastični disk (sl. **C**).  
Stavite novu bateriju poštujući polaritet. Nakon dovršetka radnje provjerite radi li uređaj ispravno.

TEHNIČKI PODACI	
<b>Jedinica radio</b>	ZigBee/IEEE 802.15.4
<b>Frekvencija</b>	2,4 GHz
<b>Izlazna snaga</b>	+8 dBm
<b>Napajanje</b>	Baterija: 1 x CR123, zamjenjiva
<b>Procijenjeno trajanje baterije</b>	maks. 5 godina
<b>Elementi upravljanja</b>	Višenamjenska tipka (A1) Tipka za test i utišavanje (A2)
<b>Elementi vizualnog prikaza</b>	CRVENA višenamjenska LED lampica CRVENA LED lampica alarma
<b>Detekcija tekućine</b>	Svakih 5 minuta (zadano) U načinu alarma: odmah
<b>Sirena</b>	85 dB/3 m
<b>Senzor temperature</b>	Raspon: 0 do 50 °C Razlučivost: 0,1 °C (preciznost ± 0,5 °C)
<b>Prostor</b>	Unutarji
<b>Radna temperatura</b>	0 do +50 °C
<b>Temperatura skladištenja</b>	-20 °C do +80 °C
<b>Relativna vlažnost</b>	10 - 95% (nekondenzirajuća)
<b>Stupanj zaštite</b>	IP20
<b>Dimenzije</b>	Ø 60 x 37 mm
<b>Boja</b>	Bijela
<b>Certifikati</b>	ZigBee IEC 60669-2-1 ETSI EN 300 328
<b>Referentno zakonodavstvo</b>	IEC 60669-2-1 ETSI EN 300 328

Tvrtka Gewiss izjavljuje da je radijska oprema (šifra artikla GWA1514) u skladu s Direktivom 2014/53/EU.  
Cjeloviti tekst EU izjave dostupan je na sljedećoj internetskoj adresi: www.gewiss.com

## החלפת הסוללה

כשהסוללה נגמרת, המכשיר משמיע צפצוף קצר בכל דקה ונורת האזהרה (A2) מהבהבת כל דקה. כדי להחליף את הסוללה, סובב את מכסה המכשיר נגד כיוון השעון (אזור B) והסרת את דיסק הפלסטיק (אזור C). הכנס את הסוללה החדשה תוך שמירה על הקוטביות. לאחר השלמת הפעולה, בדוק שהמכשיר תקין.

נתונים טכניים	
<b>פרוטוקול רדיו</b>	ZigBee / IEEE 802.15.4
<b>תדר</b>	2.4 GHz
<b>הספק מוצא</b>	+8 dBm
<b>אספקת מתח</b>	סוללה: 1 x CR123 נטענת
<b>זמן סוללה משוער</b>	מקסימום 5 שנים
<b>רכיבי פיקוד</b>	לחצן רב תכליתי (A1) לחצן בדיקה ומשתיק (A2)
<b>רכיבי יוזאליזציה</b>	נורת אזהרה רב תכליתית (A1) נורת אזהרה אדומה
<b>זיהוי נזילים</b>	כל 5 דקות (כברירת מחדל) במצב אזהרה: מיידי
<b>סירנה</b>	85dB / 3m
<b>חיישן טמפרטורה</b>	טווח: 0 עד 50 מעלות צלזיוס רזולוציה: 0.1 °C (דיוק ± 0.5 °C)
<b>סביבת שימוש</b>	פנימי
<b>טמפרטורת הפעלה</b>	עד 50 מעלות צלזיוס
<b>טמפרטורת אחסון</b>	-20 עד +80 מעלות צלזיוס
<b>לחות יחסית</b>	10 - 95% (ללא עיבוי)
<b>דרגת הגנה</b>	IP20
<b>גודל</b>	Ø 60 x 37 מ"מ
<b>צבע</b>	לבן
<b>אישורים</b>	ZigBee IEC 60669-2-1 ETSI EN 300 328
<b>תקנים לסימון</b>	ZigBee IEC 60669-2-1 ETSI EN 300 328

מחציה מה-Gewiss מעצרה כי סעיף הרדיו (קוד GWA1514) תואם את דירקטיבה 2014/53/EU.  
הטקסט המלא של הצהרת האיחוד האירופי זמין בכתובת האינטרנט הבאה: com.gewiss.www

## עברית

- האחריות על בטיחות ההתקן חלה רק אם מקיימים את הוראות הבטיחות והשימוש, לכן שמור אותן בהישג יד. ודא שהוראות אלו מגיעות אל המתקן או אל הקצה.

- יש להשתמש במוצר זה רק למטרה שלשמה הוא תוכנן. יש להתייחס לכל צורת שימוש אחרת כבלתי-מתאימה ו/או מסוכנת. אם יש לך ספקות, צור קשר עם שירות המהיכה הטכני של GEWISS.

- אין לבצע שינויים במוצר. כל שינוי יבטל את האחריות ועלול להפוך את המוצר לנטוּסָך.

- היצרן לא יישא בכל חבות לזמן אם נעשה שימוש במוצר באופן בלתי-ראוי או שגוי או אם בוצעה בו חבלה.

- פרטי יצירת קשר למטרת עמידה בהנחיות ובתקנות הרלוונטיות של EU:

**GEWISS** GEWISS S.p.a. Via A. Volta, 1 - 24069 Cenate Sotto (BG) - Italy  
טל': +39 035 946 111 - qualitymarks@gewiss.com

אם מופיע על הציוד או על האריזה סמל של פח-אשפה מחוק, המש" מעות היא שאין לכלול את המוצר בפסולת כללית בסיום חיי העבודה שלו. על המשתמש לקחת את המוצר הממומש למרכז מיון פסולת, או להחזירו לקמעוני בעת רכישת אחד חדש. מוצרים מכונים להשל" כה שמידותיהם פחות מ-25 ס"מ יכולים להימסר ללא תשלום לוס" נים שטח המכירות שלהם הוא לפחות 400 מ"ר, ללא כל מחויבות להיכנס. איסוף פסולת ממוינת יעיל עבור השל"ת ידדיות לסביבה של ההתקן הממומש או מחזורי עול. עודרים למנוט את הטמפרטורת השליליות הפוטנציאליות על הסביבה ועל בריאות בני האדם, ומעודדים שימוש חוזר ו/או מיחזור של חומרי הבנייה. GEWISS לוקחת חלק באופן פעיל בפעולות שמטרתן על הניצול והשי" מוש החוזר הכנונים או המחזור של ציוד חשמלי ואלקטרוני.

1 חיישן הצפה zigbee אחד  
1 מדריך התקנה ושימוש  
1 סוללת CR123 אחת

## תכולת האריזה

1 חיישן ההצפה GWA1514 zigbee מציין מיידי כל נזילת מים אפשרית או חדי" רת מים בבי. ניתן לשלב את המכשיר בקלות ברשת zigbee לפתרונות בית חכם, או עם בקר הפעלה GWA1521 ליצירת מערכת פשוטה נגד הצפה.

תיאור הלהצנים והנורות (אזור A)  
A1. לחצן / נורת אזהרה רב תכליתית  
A2. לחצן בדיקה ומשתיק אזהרה / נורת אזהרה אדומה

**הרכבה**

סובב את מכסה המכשיר נגד כיוון השעון (אזור B), ולאחר מכן הסר את דיסק הפלסטיק (אזור C).  
הכנס את סוללת CR123- (אזור D), תוך שמירה על הקוטביות. החזר את דיסק הפלסטיק ואת המכסה למקומו, והפעם סובב אותו בכיוון השעון.  
גלאי נדרש להיות ממוקם על הרצפה, במקום בו עלולה להתרחש הצפה. נקודת ההתקנה חייבת להיות קלה לגישה כך שניתן יהיה לבדוק ולהחליף את הסוללה ללא בעיות.

## פונקציות

המכשיר מבצע את הפונקציות הבאות:  
**זיהוי הצפה:** המכשיר מזהה נוכחות של מים, מייצר אות אקוסטי/אור ושולח אות רדיו zigbee **חיישן טמפרטורה:** נלגאי יש חיישן טמפרטורה מבנה; למכשיר יש חיישן טמפרטורה מבנה. ערך הטמפרטורה משלח כל דקה אם השינויים הם יותר מ-0.1, או כל 10 דקות אם הערך נשאר קבוע

## הצטרפות לרשת

את גלאי ההצפה ניתן להוסיף (עם הגדרות יצרן) לרשת zigbee קיימת. על ידי הכנסת הסוללה (אזור D). זה יפעיל אוטומטית חיפוש אחר רשת zigbee להת" חבר אליה (מקסימום 15 דקות). ודא שרשת ה-zigbee פתוחה ("הרשאה להצט" רף" פעילה). במהלך החיפוש, נורת A1 תבהב כל שנייה (אזור F). כאשר המכ" שיר משוּיך לרשת, החיפוש מסתיים והנורת מפסיקה להבהב ונכבית. אם זמן החיפוש פג, ניתן להפעיל אותו מחדש על ידי לחיצה קצרה על הלחצן הרב-תכלי" ת (A1).

**איפוס להגדרות היצרן**  
במקרה של פעולת מכשיר חריגה, או לפני השימוש בו ברשת zigbee חדשה, עלך לאפס אותו.  
1. פתח את הגלאי (אזור B-C).  
2. לחץ והזקז את הלחצן הרב-תכליתי (A1) עד שהנורת תתחיל להבהב בצינפות.  
3. שחרר את הלחצן.  
4. לאחר השלמת האיפוס, המכשיר יחפש רשת חדשה להתחבר אליה, ונורת A1 תבהב כל שנייה.  
המכשיר משחרר את תצורת היצרן, מוחק את כל הקישורים והנתונים הקשורים לרשת zigbee אליה היה מחובר בעבר.

## יצירתו/מחיקת קישור

ניתן להגדיר את הקישורים ופונקציות היישום באמצעות תוכנה או מקומית. באמ" צעות הלחצן/נורת רב-תכליתיים, מידע מפורט על משתני התצורה והערכים שלהם מוצג במדריך הטכני של תוכנת zigbee Commissioning Tool (www.com.gewiss).

**קישור לאזהרת הצפה - טמפרטורה נמדדת (בקר הפעלת מצב EZ)**  
כדי לשייך את חיישן ההצפה לפחות התקן zigbee אחד המשתמש באזהרת הצפה או בערך הטמפרטורה הנמדדת, עלך:  
1. הפעל את מצב זיהוי במכשיר שברצונך לקשר לחיישן ההצפה  
2. לחץ והזקז (במשך כ-5 שניות) את הלחצן הרב-תכליתי / נורת (A1) של חיישן ההצפה עד שהנורת מהבהבת, ואז שחרר  
3. בדוק שהנורת הרב-תכליתית של חיישן ההצפה מהבהבת באופן קבוע (כל חוזר על הליך מחדש 2.  
4. אם הקישור הושלם כהלכה, או אם פג שלב החיפוש אחר מכשיר תואם (3 דקות), הנורת הרב-תכליתית תפסיק להבהב

**הערה:** אם ברצונך ליצור מערכת נגד הצפה עם חיישן הצפה אחד או יותר ועם בקר הפעלה GWA1521, המתן עד ששלב הקישור יסתיים ואז הגדר את מתגי ה-DIP של בקר ההפעלה באופן הבא:

בתצורת זו, בקר ההפעלה סוגר את מגע הפלט כאשר לפחות חיישן אחד מפעיל את אזהרת ההצפה; המגע נפתח מחדש רק כאשר לוחצים על הלחצן המקומי המשויך לבקר ההפעלה.



**משתיק בדיקה ואזהרה**

לחץ על לחצן הבדיקה (אזור E) כדי לוודא שהסירנה פועלת. אם לחצן זה ממשיך להיות לוחץ (6.5 שניות, או 3 צלצולים), נוצרת אזהרה שנשלחת לרשת ה-zigbee

כאשר האזהרה מופעלת, נורת האזהרה (A2) מהבהבת קצרות והסירנה מופעלת. להשתקת האזהרה, לחץ על דיסק המכשיר ההתקן (מתחת לקש" תות. אזור G).  
החיישן יעוכב למשך 10 דקות.

Punto di contatto indicato in adempimento ai fini delle direttive e regolamenti UE applicabili:  
Contact details according to the relevant European Directives and Regulations:

GEWISS S.p.A. Via A.Volta, 1 IT-24069 Cenate Sotto (BG) Italy tel: +39 035 946 111 E-mail: qualitymarks@gewiss.com

According to applicable UK regulations, the company responsible for placing the goods in UK market is:  
GEWISS UK LTD - Unity House, Compass Point Business Park, 9 Stocks Bridge Way, ST IVES  
Cambridgeshire, PE27 5JL, United Kingdom tel: +44 1954 712757 E-mail: gewiss-uk@gewiss.com

 **+39 035 946 111**  
8:30 - 12:30 / 14:00 - 18:00  
lunedì - venerdì / monday - friday

 [www.gewiss.com](http://www.gewiss.com)

